

## **AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU**

Cofnodion cyfarfod Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru a gynhaliwyd ddydd Llun 15 Rhagfyr 2014 yn Siambr Cyngor Sir y Fflint, yr Wyddgrug. Dechreuodd y cyfarfod am 10 o'r gloch y bore.

### PRESENNOL

#### Y Cyngorydd

M Ll Davies (Cadeirydd)  
P R Lewis (Dirprwy Gadeirydd )  
A I Dunbar  
B Dunn  
R J Dutton  
A Evans  
J G Evans  
R O Jones  
G Lowe  
D MacRae  
D J Miles  
H McGuill  
P Owen  
M A Reece  
W P Shotton  
J R Skelland  
W O Thomas  
G G Williams  
R Wright

#### Yn cynrychioli

Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Sir Ynys Môn  
Cyngor Sir Ynys Môn  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Gwynedd  
Cyngor Gwynedd

#### Hefyd yn bresennol:

S A Smith (Prif Swyddog Tân a Phrif Weithredwr); K W Finch (Trysorydd yr Awdurdod); C Everett (Clerc a Swyddog Monitro); D Docx (Dirprwy Brif Swyddog Tân); R Simmons a R Fairhead (Prif Swyddogion Tân Cynorthwyol); G W Griffiths (Uwch Reolwr Hyfforddiant a Datblygu); G Brandrick (Uwch Reolwr Diogelwch Tân); K Roberts (Uwch Reolwr Gweithrediadau); L Roberts (Uwch Reolwr yr Ystafell Reoli a Pharhad Busnes); S Morris (Rheolwr Cynllunio Corfforaethol); T Williams (Rheolwr Cyfathrebu Corfforaethol); S Forrest (Cyfrifydd, Adran y Trysorydd, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy); A Davies (Swyddog Cyswllt Aelodau) a S Jones (Cynorthwydd Cyswllt Aelodau).

### YMDDIHEURIADAU

Y Cyng L W Davies	Cyngor Sir Ynys Môn
Y Cyng A Tansley	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Y Cyng R Davies	Cyngor Sir Ddinbych
Y Cyng C Hughes	Cyngor Gwynedd
Y Cyng W R Owen	Cyngor Gwynedd
Y Cyng W T Owen	Cyngor Gwynedd
Y Cyng R E Parry	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
S Millington	Rheolwr Maes

- 1 DATGAN BUDDIANNAU
  - 1.1 Ni ddatganwyd unrhyw fuddiant.
- 2 COFNODION Y CYFARFODYDD A GYNHALIWYD AR 22 MEDI A 2 RHAGFYR 2014
  - 2.1 Cafodd cofnodion cyfarfod yr Awdurdod Tân ac Achub a gynhaliwyd ar 22 Medi 2014 eu cyflwyno i'w cymeradwyo.
  - 2.2 Cafodd cofnodion cyfarfod arbennig yr Awdurdod Tân ac Achub a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2014 eu cyflwyno i'w cymeradwyo.
  - 2.3 **PENDERFYNWYD cymeradwyo cofnodion y ddau gyfarfod yn gofnod gwir a chywir.**
- 3 MATERION YN CODI
  - 3.1 Roedd y materion canlynol yn codi o'r cyfarfod a gynhaliwyd ar 22 Medi 2014.
  - 3.2 13.3 – Papur Gwyn Datganoli, Democratiaeth a Chyflawni – Diwygio Llywodraeth Leol – roedd y DBST wedi cysylltu ag ysgrifennydd Undeb yr FBU, ac roedd ef wedi cadarnhau nad oedd gan yr Undeb unrhyw sylwadau i'w hychwanegu i ymateb yr Awdurdod i'r papur gwyn.
  - 3.3 14.4 (ii) Costau'r Gweithredu Diwydiannol – cadarnhaodd y Clerc ei fod yn mynd i gyfarfod â'r DBST i ddatrys rhai materion cyn anfon llythyr i Lywodraeth Cymru ynglŷn â'r costau'n gysylltiedig â hyfforddiant y cymorth milwrol. Darperir diweddariad pellach yn y cyfarfod nesaf.
  - 3.4 Nid oedd unrhyw faterion yn codi o gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2014.
- 4 MATERION BRYs
  - 4.1 Nid oedd unrhyw faterion brys.
- 5 ADRODDIAD Y CADEIRYDD
  - 5.1 Roedd yr adroddiad yn rhestru'r cyfarfodydd a'r digwyddiadau yr aeth y Cyng. M Ll Davies a'r Cyng. P R Lewis iddynt rhwng Medi a Rhagfyr 2014 yn rhinwedd eu swyddi fel Cadeirydd a Dirprwy Gadeirydd Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru.
  - 5.2 Dydd Gwener 12 Rhagfyr 2014, roedd y Cadeirydd wedi mynd i Seremoni Raddio dau aelod o'r staff a oedd wedi cwblhau'r cwrs Arweinyddiaeth Weithredol. Gofynnodd y Cadeirydd i'r aelodau ymuno ag ef i longyfarch G Brandrick, yr Uwch Reolwr Diogelwch Tân ac S Morris, Rheolwr Cynllunio Corfforaethol ar eu llwyddiant.
  - 5.3 **PENDERFYNWYD nodi'r wybodaeth a ddarparwyd.**

## 6 CYLLIDEB DDRAFFT 2015-16

- 6.1 Cafodd y gyllideb ddrafft ar gyfer 2015-16 ei chyflwyno i'r Aelodau i'w chymeradwyo. Roedd yr adroddiad yn cynnwys cynigion i'r Awdurdod mewn perthynas â'r gyllideb ddrafft ar gyfer 2015-16, y rhagolygon ar gyfer 2016-17 a 2017-18, y cyfraniadau amcanol sydd eu hangen oddi wrth yr awdurdodau cyfansoddol a'r rhaglen gyfalaf ddrafft.
- 6.2 Aeth y Trysorydd â'r aelodau drwy'r adroddiad a'r atodiadau. Gofynnodd i'r aelodau nodi sefyllfa bresennol yr Awdurdod o ran y cronfeydd wrth gefn. Amcangyfrifir ar hyn o bryd mai dim ond £20k o'r £406k mewn cronfeydd a gaiff ei ddefnyddio yn 2014-15 i danategu'r gyllideb ond petai cynnydd yn y gweithgarwch cyn diwedd mis Mawrth 2015 gallai hyn newid. Ailadroddodd y Trysorydd ei gyngor y dylid bod yn hynod ofalus wrth ystyried defnyddio cronfeydd wrth gefn i danategu'r gyllideb oherwydd mai'r effaith yw cael y swm hwnnw o gynnydd yn y pwysau ar y gyllideb yn y flwyddyn ddilynol.
- 6.3 Roedd y Cyng. Shotton yn cydnabod y gwaith caled a fu er mwyn llunio'r gyllideb. Cynigiodd fod yr Awdurdod yn gosod cyllideb wedi ei rhewi, gyda chyfraniadau o'r cronfeydd wrth gefn ynghyd â'r arbedion y cytunwyd arnynt yn y cyfarfod arbennig. Eiliwyd hyn gan y Cyng. Dunbar.
- 6.4 Cyflwynodd y Dirprwy Gadeirydd, y Cyng. Lewis, welliant i gynnig y Cyng. Shotton. Gan gydnabod sefyllfa'r awdurdodau lleol a'r pwysau ariannol yn gyffredinol, roedd y Cyng. Lewis o'r farn y bydd yr Awdurdod yn wynebu sefyllfa debyg ymhen 12 mis ac y bydd parhad yn y cyfyngiadau ar gyllidebau awdurdodau lleol am flynyddoedd i ddod. Cynnig y Cyng. Lewis oedd gostwng lefel y cronfeydd wrth gefn i 5% o'r gyllideb refeniw flynyddol. Byddai hynny'n rhyddhau tua £223k i'w ddefnyddio i danategu'r gyllideb ar gyfer 2015-16. Byddai hynny wedyn yn gadael £114k yn ychwanegol i'w godi ar awdurdodau lleol, yn hytrach na £337k, sef yr opsiwn cyntaf yn atodiad B. Felly byddai'r cynnydd yn cyfateb i 16 ceiniog y pen o'r boblogaeth yng Ngogledd Cymru.
- 6.5 I ateb cwestiwn gan un o'r Aelodau, cadarnhawyd bod y ffigyrau poblogaeth yn rhai sydd yn y llyfr gwyrdd Llywodraeth Leol, sef yr hyn a ddefnyddir fel sail i ddsbarthu'r Grant Cynnal Refeniw a setliadau ariannol eraill ar gyfer Awdurdodau Lleol. Holodd aelod arall a ellid ystyried y gostyngiad mewn costau tanwydd wrth ystyried y gyllideb ar gyfer y flwyddyn nesaf, ond cadarnhawyd ei bod yn bosibl na fydd y gostyngiad yn beth tymor hir ac mai gwell yw cynyddu'r gyllideb £3k ar gyfer 2015-16 ac ailystyried y sefyllfa ar gyfer y flwyddyn ddilynol os bydd y gostyngiad yn y pris yn dal yn ei le.
- 6.6 Eiliodd y Cyng. Wright gynnig y Cyng. Lewis, a theimlai y byddai 16 ceiniog yn dderbyniol i'r awdurdodau cyfansoddol a hefyd yn rhoi rhagor o amser i'r Awdurdod ystyried arbedion yn y dyfodol. Teimlai'r Cyng. Skelland y dylai'r Awdurdod fod yn adolygu lleoliadau gorsafoedd ledled y gogledd er mwyn gwneud arbedion yn y dyfodol. Cadarnhaodd y PST y bydd Gweithgor y Cynllun Gwella yn cael dadansoddiad cynhwysfawr o ofal tân yng Ngogledd Cymru ac yna bydd efallai yn ystyried ac yn adolygu lleoliadau gorsafoedd.

6.7 Yn dilyn pleidlais, roedd 16 aelod o blaid derbyn y cynnig fel y'i cyflwynwyd gan y Cyng. Lewis. Ataliodd y Cyng. Shotton, Dunbar a Reece eu pleidlais. Roedd hyn yn gysylltiedig ag **argymhelliad (ii) o'r adroddiad, a dyma'r manylion terfynol y cytunwyd arnynt:**

**(ii) y strategaeth i'w dilyn er mwyn sicrhau cyllideb fantoledig ar gyfer 2015- 16:-**

- **gosod y Gyllideb ar £31,885,843**
- **mae hyn yn cynnwys £291,000 o arbedion a chyfraniad o £223,357 o'r cronfeydd wrth gefn**
- **y cynnydd i'w ddiwallu gan yr awdurdodau cyfansoddol yw £113,832**
- **dyma'r ffigyrau diwygiedig a gymeradwywyd dan Atodiad B:**

<b>Awdurdod</b>	<b>Cyfraniad 2014/2015 £</b>	<b>Amcangyfrifon Poblogaeth 2015</b>	<b>Cyfraniad arfaethedig 2015/2016 £</b>	<b>Newid Gwirioneddol £</b>	<b>% Newid</b>
<b>Conwy</b>	5,283,704	115,909	5,289,891	6,188	0.12%
<b>Ynys Môn</b>	3,198,669	70,128	3,200,523	1,854	0.06%
<b>Gwynedd</b>	5,588,255	122,765	5,602,787	14,532	0.26%
<b>Sir Ddinbych</b>	4,342,155	95,550	4,360,740	18,585	0.43%
<b>Sir y Fflint</b>	7,018,721	154,115	7,033,548	14,827	0.21%
<b>Wrecsam</b>	6,340,507	140,197	6,398,354	57,847	0.91%
<b>CYFANSWM</b>	<b>31,772,011</b>	<b>698,664</b>	<b>31,885,843</b>	<b>113,832</b>	<b>0</b>

## 6.8 PENDERFYNWYD

- (i) cymeradwyo'r gyllideb ddrafft ar gyfer 2015-16;**
- (iii) nodi sefyllfa'r gyllideb ar gyfer 2016-17 a 2017-18;**
- (iv) rhoi gwybod i'r awdurdodau cyfansoddol beth yw'r cyfraniadau amcanol sydd eu hangen ar gyfer 2015-16 ar sail (ii) uchod;**
- (v) cymeradwyo'r rhaglen gyfalaf ddrafft a'r dulliau cysylltiedig o ariannu ar gyfer 2015-16;**
- (vi) os daw unrhyw arbedion i'r amlwg cyn 15 Chwefror, cytuno bod y pwerau ar gyfer addasu lefel y gyllideb yn cael eu dirprwyo i'r Trysorydd mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, y Prif Swyddog Tân a'r Clerc.**

Ar yr adeg hon gadawodd y PST y cyfarfod.

## 7 ALLDRO AMCANOL 2014-15

7.1 Cyflwynodd y Trysorydd yr adroddiad a oedd yn rhoi gwybod i'r Aelodau am yr alldro amcanol a amcangyfrifir am flwyddyn ariannol 2014-15.

7.2 Roedd yr adroddiad yn dweud y byddai gan yr Awdurdod oddeutu £311k o danwariant. Fodd bynnag, dywedodd y Trysorydd bod yr arwyddion diweddaraf yn dangos y byddai tanwariant uwch o bosibl ac y gofynnid i'r Aelodau ei gymeradwyo ar gyfer defnydd cyfalaf, a thrwy hynny leihau unrhyw gynnydd yn y gyllideb refeniw yn y blynyddoedd i ddod.

7.3 Nodwyd bod aelodau'r Panel Gweithredol wedi cael gwybod yn eu cyfarfod diwethaf am y risgiau posibl a'r costau yn gysylltiedig â'r contract cenedlaethol ar gyfer cysylltiadau radio. Roedd y risgiau'n cynnwys peidio â chwrrd â'r amserlenni ar gyfer trosglwyddo a'r posibilwydd na fydd Llywodraeth Cymru yn parhau i ran-ariannu'r system pan ddaw'r contract presennol i ben yn Rhagfyr 2016. Felly, argymhellodd yr Aelodau neilltuo £300k o'r tanwariant i ymorol am y costau ychwanegol a ddaw wrth drosglwyddo o un contract cysylltiadau i'r llall. Teimla'r Cyng. McGuill na ddylid cosbi'r Awdurdod am orfod ail-negodi estyniadau i gontractau oherwydd oedi'r llywodraeth ganol wrth gyflwyno contract newydd. Cadarnhaodd y DBST fod Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o'r mater ond mai doeth fyddai i'r Awdurdod gael arian wedi ei neilltuo rhag ofn na ellir datrys y mater mewn ffordd arall.

#### 7.4 **PENDERFYNWYD**

- (i) nodi'r tanwariant amcangyfrifedig o £311k; a**
- (ii) cytuno i neilltuo £300k o'r tanwariant hwn i ymorol am unrhyw gostau ychwanegol sy'n gysylltiedig â newid darparwr radio.**

#### 8 LLYWODRAETHU'R BWRDD CYMUNEDAU DIOGELACH

8.1 Cyflwynodd y Clerc yr adroddiad a oedd yn rhoi gwybod i'r aelodau am y trefniadau llywodraethu ar gyfer y Bwrdd Cymunedau Diogelach. Cytunwyd y byddai'r bwrdd yn cael cyfansoddiad ffurfiol fel pwyllgor cynghori. Roedd yr adroddiad yn nodi'r tasgau y bydd y Bwrdd yn eu cyflawni, yn ogystal â blaenraglen waith y Bwrdd.

8.2 Esboniodd y Clerc fod G Brandrick, yr Uwch Reolwr Diogelwch Tân, yn cynrychioli GTAGC ar y Bwrdd a bod cyfle i'r Awdurdod hefyd gael gynrychiolaeth ar y Bwrdd. Fodd bynnag, roedd yr aelodau o'r farn nad oedd angen hynny. Hefyd, mynegodd rhai aelodau bryderon nad oedd sôn am unrhyw ganlyniadau yn y blaenraglen waith, ond cadarnhawyd y bydd gan y Bwrdd fframwaith monitro cadarn yn ei le.

8.3 **PENDERFYNWYD nodi cynnwys yr adroddiad a'r blaenraglen waith fel y'u cyflwynwyd.**

#### 9 PENODI I GYRFF ALLANOL

9.1 Cyflwynodd y Clerc yr adroddiad a oedd yn gofyn i'r Aelodau:

- (i) penodi un o aelodau'r Awdurdod i Fwrdd Prosiect Canolfan Adnoddau'r Gwasanaethau Ambiwllans a Thân;
- (ii) cadarnhau penodi aelod ychwanegol i'r Bwrdd Pensiynau Lleol.

9.2 **PENDERFYNWYD rhoi cefnogaeth i benodi:**

- (i) Y Cyng. G Lowe i Fwrdd Prosiect Canolfan Adnoddau'r Gwasanaethau Ambiwllans a Thân, a diolch i'r Cyng. McGuill am fynychu'r cyfarfodydd ers Tachwedd 2013;**
- (ii) Y Cyng. D MacRae i'r Bwrdd Pensiynau Lleol.**

- 10 Y PANEL GWEITHREDOL: NEWIDIADAU I'R CYLCH GORCHWYL
- 10.1 Cyflwynwyd yr adroddiad i ofyn i'r Aelodau gymeradwyo cylch gorchwyl y Panel Gweithredol a oedd wedi ei ddiwygio er mwyn adlewyrchu'r newidiadau a ddaeth gyda Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009.
- 10.2 **PENDERFYNWYD cymeradwyo'r cylch gorchwyl diwygiedig ar gyfer y Panel Gweithredol.**
- 11 PENODI AELOD ANNIYBYNNOL I'R PWYLLGOR SAFONAU
- 11.1 Cyflwynodd y Clerc yr adroddiad a oedd yn cynnig bod David Morris yn cael ei ailbenodi i Bwyllgor Safonau'r Awdurdod am gyfnod pellach o bedair blynedd. Mae Mr Morris wedi gwasanaethau un cyfnod o bedair blynedd ac mae'n gymwys i'w ailbenodi am gyfanswm o un cyfnod pellach hyd at bedair blynedd. Mae Mr Morris wedi dweud ei fod yn barod i gael ei ailbenodi.
- 11.2 **PENDERFYNWYD ailbenodi David Morris yn aelod annibynnol o'r Pwyllgor Safonau, a hynny o fis Medi 2014 ymlaen am gyfnod o bedair blynedd.**
- 12 DYDDIADAU CYFARFODYDD 2015
- 12.1 Cyflwynwyd yr adroddiad i roi gwybod i'r Aelodau am ddyddiadau cyfarfodydd yr Awdurdod Tân ac Achub, y Panel Gweithredol a'r Pwyllgor Archwilio yn 2015.
- 12.2 Cynigiodd y Cyng. J G Evans fod y cyfarfod yn Rhagfyr 2015 yn cael ei gynnal wythnos yn gynt, ar 14 Rhagfyr, a chytunodd pawb a oedd yno.
- 12.3 **PENDERFYNWYD nodi dyddiadau'r cyfarfodydd fel a ganlyn:**  
**cyfarfodydd yr Awdurdod Tân ac Achub**  
Dydd Llun 16 Mawrth 2015 – Wrecsam  
Dydd Llun 15 Mehefin 2015 – Conwy  
Dydd Llun 21 Medi 2015 – Gwynedd  
Dydd Llun 14 Rhagfyr 2015 – Sir y Fflint
- cyfarfodydd y Panel Gweithredol i'w cynnal am 10 o'r gloch y bore ym Mhencadlys y Gwasanaeth Tân ac Achub**  
Dydd Llun 2 Chwefror 2015  
Dydd Llun 11 Mai 2015  
Dydd Llun 20 Gorffennaf 2015  
Dydd Llun 26 Hydref 2015
- cyfarfodydd y Pwyllgor Archwilio i'w cynnal am 2 o'r gloch y pawns ym Mhencadlys y Gwasanaeth Tân ac Achub**  
Dydd Llun 26 Ionawr 2015  
Dydd Llun 1 Mehefin 2015  
Dydd Llun 14 Medi 2015

- 13 ADRODDIAD BLYNYDDOL Y CYNLLUN CYDRADDOLDEB STRATEGOL
- 13.1 Gofynnwyd i'r Aelodau gymeradwyo adroddiad blynyddol y Cynllun Cydraddoldeb Strategol a luniwyd i ymateb i ofynion Rheoliadau Deddf Cydraddoldeb 2010 (Dyletswyddau Statudol) (Cymru) 2011.
- 13.2 Cyflwynodd y PSTC Simmons yr adroddiad ac esboniodd mai dyma drydydd adroddiad blynyddol yr Awdurdod, a'i fod yn ymdrin â blwyddyn adrodd 2013-2014; roedd yr adroddiad yn nodi ymrwymiad parhaus yr Awdurdod i sicrhau parch a thegwch i drigolion, aelodau etholedig, aelodau'r staff a phawb sy'n ymweld ag ardal Gogledd Cymru.
- 13.3 Bu mwy o ymdrech i gasglu'r wybodaeth berthnasol am gydraddoldeb o ran y digwyddiadau yr aethpwyd atynt, ac mae hyn wedi arwain at sefydlu system ôl-ddigwyddiadau i gasglu'r data cydraddoldeb sy'n gysylltiedig â chyflwyno gwasanaethau. Mae'r wybodaeth a gesglir drwy archwiliadau diogelwch tân yn y cartref wedi bod yn gymorth i oleuo a dylanwadu ar y gwaith o ddarparu diogelwch cymunedol.
- 13.4 Nodwyd bod y Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol yn darparu hyfforddiant i swyddogion newydd yr Heddlu a swyddogion cymorth cymunedol yr Heddlu i dynnu sylw at y defnydd o losgi a thanau bwriadol mewn troseddau casineb. Erbyn hyn ystyrir bod hyn yn rhan hanfodol o hyfforddiant ymsefydlu'r heddlu.
- 13.5 Agwedd allweddol arall yw ymgysylltu ac ymgynghori â'r cyhoedd. Er mwyn gwella cydlyniant a chysondeb o ran ymgysylltu yn y gogledd, rhoddwyd strategaeth ymgysylltu â'r cyhoedd yn ei lle. Yn 2013 gofynnwyd i fwy o grwpiau gwarchoddedig roi adborth ar waith y Gwasanaeth, ac mae hyn wedi galluogi'r Gwasanaeth i rannu'r wybodaeth a gesglir gyda'r holl adrannau er mwyn cydlynu amcanion perfformiad yn y dyfodol.
- 13.6 Nodwyd bod y data cyflogaeth a gesglir yn ystod ymgyrchoedd recriwtio yn brinnach yn ystod 2013-14 gan fod yr ymgyrchoedd recriwtio wedi eu cynnal y tu allan i'r cyfnod adrodd sydd dan sylw yn yr adroddiad hwn.
- 13.7 I ateb cwestiwn gan un o'r aelodau am gydweithio ar draws Cymru, cadarnhaodd y PSTC Simmons fod un unigolyn ymhob un o'r tri GTA yng Nghymru yn monitro ac yn sicrhau cydymffurfiaeth â'r Ddeddf Cydraddoldeb. Fodd bynnag, mae'n ofynnol i bob Gwasanaeth hefyd ymgynghori â'i gymunedau lleol ac felly mae rhai agweddau'n unigryw i bob Gwasanaeth. Nodwyd hefyd fod yr holl ddata'n cael eu cadw a'u defnyddio drwy gydol y flwyddyn at wahanol ddibenion. Dywedodd y Cyng. Lewis fod nifer yr wybodaeth yn taflu llawer o oleuni ac y gallai fod yn ddefnyddiol i'r Awdurdod wrth gynllunio ar gyfer y dyfodol.
- 13.8 **PENDERFYNWYD diolch i'r swyddogion am eu gwaith a nodi cynnwys y Cynllun Cydraddoldeb Strategol – Adroddiad Blynyddol 2013-2014 a chymeradwyo ei fod yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Gwasanaeth.**

## 14 COFNODION CYFARFODYDD

### 14.1 Cyflwynwyd cofnodion y cyfarfodydd canlynol er gwybodaeth:

- cyfarfod y Pwyllgor Archwilio a gynhaliwyd ar 15 Medi 2014
- cyfarfod y Panel Gweithredol a gynhaliwyd ar 27 Hydref 2014.

### 14.2 **PENDERFYNWYD nodi'r cofnodion er gwybodaeth.**

RHAN II - Yn unol ag Adran 100A (4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, gofynnwyd i'r wasg a'r cyhoedd adael y cyfarfod tra'r oedd yr eitem fusnes ganlynol(eitemau busnes canlynol) yn cael ei hystyried oherwydd ei bod yn debygol y byddai gwybodaeth eithriedig, fel y diffinir ym Mharagraff(au) 12 i 18 o Ran 4 o Atodlen 12A i Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, yn cael ei datgelu iddynt.

## 15 RHAGLEN GYFALAF 2014/15

### 15. Roedd yr adroddiad yn rhoi diweddariad i'r Aelodau am raglen gyfalaf ystâd yr Awdurdod.

### 15.2 Nodwyd y canlynol gan yr Aelodau:

- Gorsaf dân ac ambiwlans Wrecsam – mae gwaith galluogi wedi cychwyn ond newidiwyd dyddiad cwblhau'r prosiect i Ionawr 2016. Cynhelir cyfarfodydd misol i fonitro cynnydd a chostau.
- Gorsaf dân ac ambiwlans Nefyn – rhagwelid y bydd yn gwbl weithredol yn Ebrill 2015.
- Gorsaf dân ac ambiwlans Tywyn – mae'r gwaith adeiladu yn yr arfaeth i gychwyn yn Ionawr 2015.
- Gorsaf dân Glannau Dyfrdwy – aildendrwyd y prosiect, ac ailgychwynwyd ar y gwaith gyda'r dyddiad cwblhau yn hydref 2015.
- Mae'r gwaith cydymffurfio â'r Ddeddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd a chydaddoldeb ar y Pencadlys, gorsaf dân Llanwrst a'r swyddfa diogelwch cymunedol yn y Rhyl wedi eu cwblhau'n foddhaol.
- Gwaith cynnal a chadw yn yr arfaeth a mân waith – bydd yr holl waith wedi ei gwblhau erbyn Mawrth 2015.

### 15.3 **PENDERFYNWYD nodi cynnwys yr adroddiad.**

## 16 GWEITHREDU DIWYDIANNOL

### 16.1 Rhoddodd y DBST wybod i'r aelodau na fu unrhyw weithredu diwydiannol yng Nghymru ers mis Awst. Roedd Llywodraeth Cymru wrthi'n ymgynghori ar gynigion pensiynau newydd a chaiff yr aelodau wybod beth yw'r canlyniad.

### 16.2 **PENDERFYNWYD nodi'r wybodaeth a ddarparwyd.**

Daeth y Cadeirydd â'r cyfarfod i ben drwy ddiolch i'r holl swyddogion, yr undebau ac aelodau'r Awdurdod am eu gwaith a'u cydweithrediad drwy gydol y flwyddyn. Dymunodd hefyd Nadolig heddychlon a Blwyddyn Newydd Dda i bawb.